

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

BONIECO
healthy air

P7000 MANUAL



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUKCJA OBSŁUGI

BONECO P700

INSTRUKCJA OBSŁUGI BONECO P700

pl

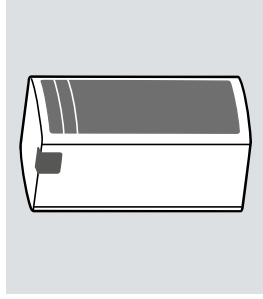
SZANOWNI PAŃSTWO,

Gratulujemy Państwu zakupu urządzenia BONECO P700. Oczyszczacz powietrza o wysokiej skuteczności spełni najwyższe Państwa wymagania. Jakość powietrza jest monitorowana przez wysokiej klasy czujnik. Czujnik cząstek mierzy zawartość drobnych cząsteczek w powietrzu pomieszczenia; należą do nich pyłki, smog, kurz i roztocza.

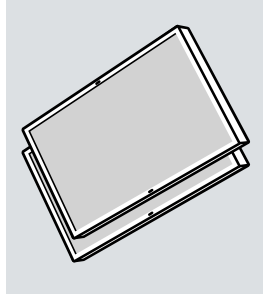
Zanieczyszczenia te są eliminowane poprzez kombinację działania obu filtrów (z aktywnym węglem i filtr HEPA), dzięki czemu skutecznie usuwana jest przyczyna dolegliwości oddechowych, bólu głowy i alergii. Jednocześnie automatyczny układ sterowania zapewnia niski poziom hałasu, dzięki czemu użytkowanie BONECO P700 jest mało uciążliwe.

Życzymy Państwu wiele zadowolenia z zakupionego oczyszczacza powietrza BONECO P700!

ZAKRES DOSTAWY

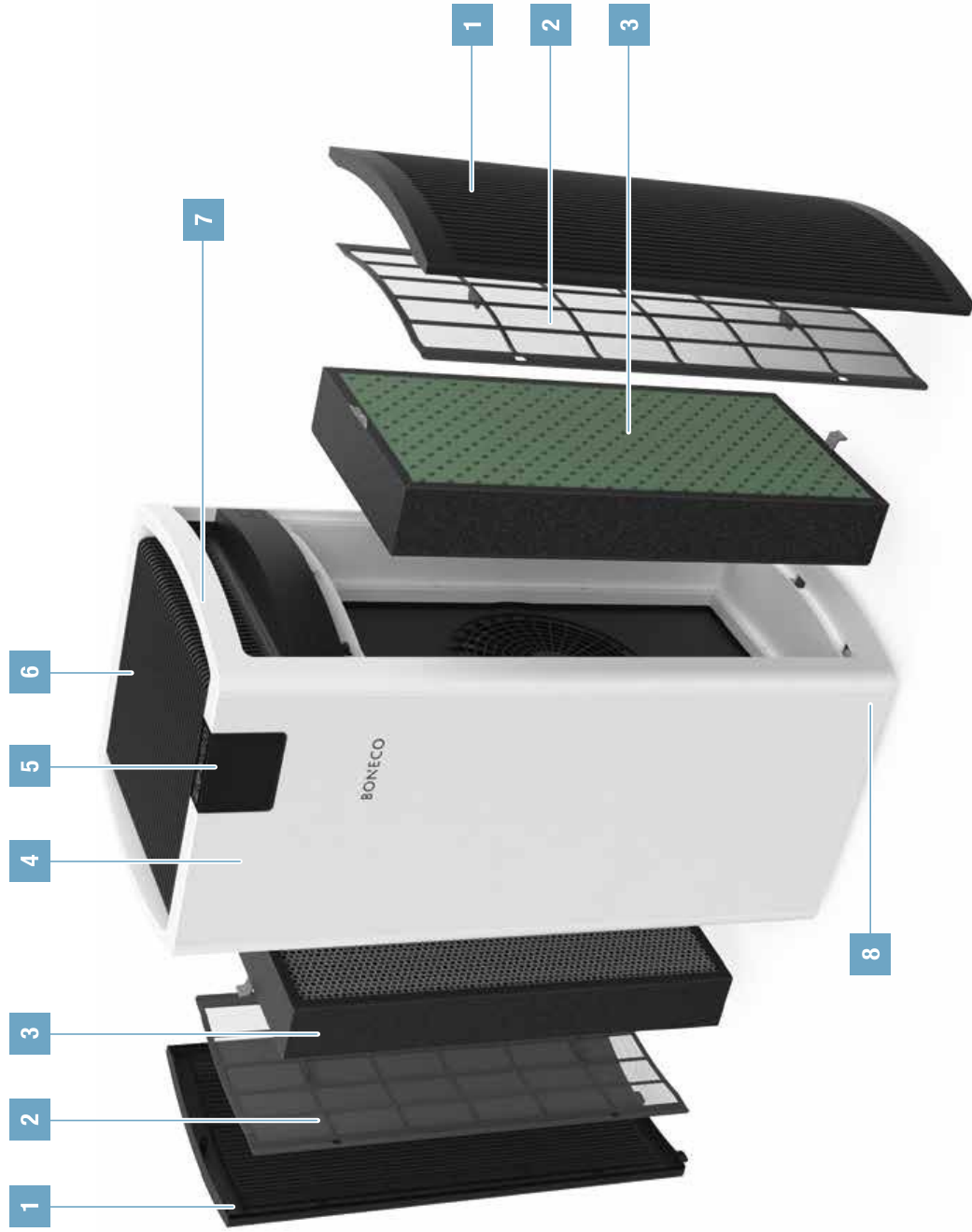


BONECO P700 z odpowiednim dla danego kraju przewodem zasilającym



2x filtry z aktywnym węglem z wkładami HEPA

PRZEGLĄD I NAZEWNICTWO CZĘŚCI



- 1 Pokrywa filtra
- 2 Filtr wstępny
- 3 Filtr
- 4 BONECO P700
- 5 Wyświetlacz, pole kontrolne
- 6 Spust powietrza
- 7 Uchwyt
- 8 Kółka

URUCHAMIANIE URZĄDZENIA

pl



1

Wciśnij mechanizmy zamykające i zdejmij pokrywę z filtrem wstępnym.



2

Wyjmij filtr i zdejmij z niego folię ochronną i teksturę.



3

Włóż filtr ponownie do uchwytu (zwracaj uwagę na strzałki).



4

Załóż pokrywę.



5

Podłącz nawilżacz BONECO P700 do sieci elektrycznej.




6

Włącz BONECO P700.

TERMINY KONSERWACJI ORAZ WYMIANY FILTRÓW

WSKAŹNIK „OSTRZEŻENIE ZWIĄZANE Z FILTREM”

Symbol  sygnalizuje, że obydwa filtry są zużyte i muszą zostać wymienione, aby urządzenie BONECO P700 zachowało skuteczność na optymalnym poziomie.

Symbol ten uwidacznia się po około roku. Efektywny czas wykorzystania urządzenia jest różny i zależy od stopnia zabrudzenia powietrza oraz związanej z tym mocy wentylatora. Wartości te są uwzględniane przez urządzenie BONECO P700 automatycznie.

Po zdjęciu pokrywy praca urządzenia zostanie zatrzymana. Urządzenie będzie kontynuować pracę po ponownym założeniu pokrywy. Podczas przerwy wszystkie ustawienia zostają utrzymane. Timer biegnie jednak w tym czasie dalej.

ŹRÓDŁO ZAKUPU FILTRÓW

Filtry można zakupić u sprzedawcy BONECO lub też w naszym sklepie internetowym pod adresem www.shop.boneco.com. W zestawie znajdują się zawsze obydwa filtry.



WYMIANA FILTRA

1. Zdejmij pokrywę filtra.
2. Wyciągnij zużyty filtr z urządzenia, przytrzymując go z dwóch stron za zakładki.



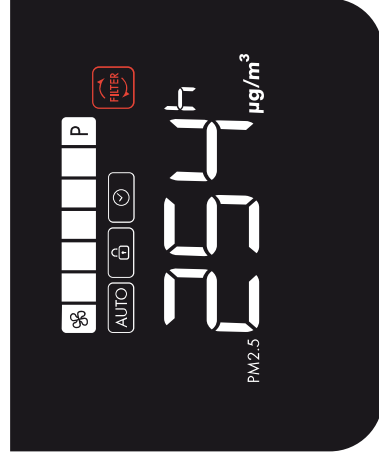
3. Zdejmij folię ochronną.
4. Umieść nowy filtr w obudowie. Zwróć uwagę, aby filtr leżał równoległe do urządzenia.
5. Załóż pokrywę.
6. Drugi filtr wymień w identyczny sposób.
7. Zużyte filtry należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi.

KASOWANIE OSTRZEŻENIA O FILTRZE

Symbol  nie gaśnie automatycznie po wymianie filtra. Aby ukryć symbol, należy na pięć sekund nacisnąć przycisk . W ten sposób zostanie również zresetowany licznik godzin pracy nowego filtra.

WSKAZANIA NA WYŚWIETLACZU

pl



Przegląd wszystkich wskazań na zasilaczu

Wskaźnik	Znaczenie	
	Wybrany poziom pracy wentylatora	97
	Urządzenie działa w pełni automatycznie	97
	Zabezpieczenie przed dostępem dzieci jest aktywne	96
	ON-Timer lub OFF-Timer jest aktywowany	98
	Filtr zużyty, wymienić	93
	Zmierzony poziom zabrudzenia przez drobne cząsteczki	96
	Wskazanie pozostałego czasu timera	98

JASNOŚĆ WYŚWIETLACZA

Jasność wyświetlacza zależy od oświetlenia otoczenia. Wyświetlacz jest automatycznie ściemniany, gdy oczyszczacz BONECO P700 jest używany w ciemnym pomieszczeniu (np. w sypialni).

TRYB STANDBY

Wszystkie informacje znajdujące się na wyświetlaczu zostają wygaszone po 60 sekundach, z wyjątkiem informacji o zanieczyszczeniu powietrza drobnymi cząsteczkami.

Ostrzeżenie dotyczące wymiany filtra nie zostaje ukryte (patrz strona 93).

AKTYWACJA OŚWIETLENIA

Proszę dotknąć pole kontrolne w dowolnym miejscu, aby aktywować podświetlenie ekranu na co najmniej 60 sekund.

POLE KONTROLNE



Zestawienie wszystkich wskaźników na zasilaczu

Przycisk Funkcja



	Włącznik / wyłącznik, kasowanie ostrzeżenia o filtrze	92, 93
	Aktywacja zabezpieczenia przed dostępem dzieci, zmiana trybu	96, 97
	Regulacja poziomu wentylatora	97
	Aktywacja timera	98

OŚWIETLENIE

Podczas gdy urządzenie jest obsługiwane, wszystkie przyciski na polu kontrolnym są podświetlone. Jeśli w ciągu 60 sekund nie zostanie wprowadzona żadna wartość, oświetlenie się wyłączy.

- Symbol pozostaje zawsze podświetlony.
- Symbol jest podświetlony, gdy aktywne jest zabezpieczenie przed dostępem dzieci.

AKTYWACJA OŚWIETLENIA

Proszę dotknąć pole kontrolne w dowolnym miejscu, aby aktywować w pełnym zakresie wysświetlacz i pole kontrolne na co najmniej 60 sekund.

FUNKCJE PODSTAWOWE

pl

USTAWIENIA

Oczyszczacz BONECO P700 można dostosować odpowiednio do własnych potrzeb.

- Po wyłączeniu urządzenia wszystkie ustawienia pozostają zapisane w pamięci aż do czasu ponownego włączenia.
- Aby zresetować ustawienia, należy odłączyć urządzenie na ok. 10 sekund od zasilania.

CZUJNIKI I WSKAZANIA





W urządzeniu P700 czujnik cząsteczek monitoruje jakość powietrza.

- Czujnik cząstek mierzy zawartość drobnych cząsteczek w powietrzu. Cyfrowa wartość zmierzonego parametru jest prezentowana na wyświetlaczu, w podanym przykładowie wynosi ona 254 $\mu\text{g}/\text{m}^3$:

PM2.5
254 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

ZABEZPIECZENIE PRZED DOSTĘPEM DZIECI

Pole kontrolne BONECO P700 reaguje na najbardziej delikatny dotyk. Zabezpieczenie przed dostępem dzieci zapobiega zmianom ustawień przez dzieci bawiące się urządzeniem.

- W celu aktywacji zabezpieczenia przed dostępem dzieci  przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aż do momentu, w którym na wyświetlaczu pojawi się symbol .
- W celu dezaktywacji zabezpieczenia przed dostępem dzieci  przytrzymaj ponownie przycisk przez 3 sekundy, aż do momentu, w którym z wyświetlacza zniknie się symbol .

REGULACJA MOCY

W TRYBIE AUTO

W trybie **AUTO** BONECO P700 działa w pełni automatycznie. Poziomy pracy wentylatora są ustalane za pomocą parametrów mierzonych za pomocą czujnika cząsteczek. W przypadku mocno zanieczyszczonego powietrza, moc wentylatora jest zwiększana automatycznie. Wraz ze zwiększającą się efektywnością czyszczenia obniża się moc wentylatora.


W TRYBIE MANUALNYM

Tryb **AUTO** najczęściej jest najlepszym wyborem. Jeśli jednak używasz urządzenia BONECO P700 przykładowo w nocy w sypialni, poziom pracy wentylatora ustawiony ręcznie zapewni możliwość cichej, równomierny poziom szumu.

AKTYWACJA TRYBU AUTO

W momencie, gdy urządzenie jest włączone po raz pierwszy lub jest uruchamiane po przerwie w zasilaniu, aktywny jest tryb **AUTO**.

RĘCZNA REGULACJA POZIOMU WENTYLATORA

Aby opuścić tryb **AUTO** i zastosować inny poziom pracy wentylatora, wciśnij kilka razy przycisk , aż do momentu, w którym ustawisz żądany poziom.

Tryb **AUTO** zostaje automatycznie dezaktywowany po pierwszym wciśnięciu przycisku .

PRZYWRACANIE TRYBU AUTO

Aby ponownie włączyć tryb **AUTO**, należy nacisnąć jeden raz przycisk .

Symbol **AUTO** zostaje pokazany na wyświetlaczu.

POZIOM MOCY (P)

Poziom mocy **P** można wybrać tylko ręcznie. Użyj tego ustawienia, aby oczyścić mocno zanieczyszczone powietrze w możliwie najkrótszym czasie.

1. Wciśnij kilka razy przycisk , aż do momentu, w którym na wyświetlaczu pokaże się poziom pracy wentylatora **P**. Wentylator działa teraz z maksymalną mocą, niezależnie od zmierzonego zanieczyszczenia powietrza.



FUNKCJA TIMERA

pl




FUNKCJA TIMERA


Za pomocą funkcji timera można określić, jak długo nawilżacz BONECO P700 ma działać, zanim wyłączy się automatycznie (timer OFF).

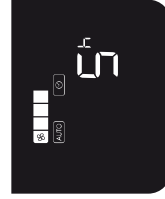
Alternatywnie można ustalić, po upływie jakiego czasu urządzenie powinno się automatycznie włączyć (timer ON). Funkcji tej można użyć np. aby włączyć oczyszczacz BONECO P700 przed powrotem do domu, aby w całym domu panował optymalny klimat.




Maksymalny czas timera wynosi 12 godzin.

USTAWIANIE TIMERA OFF




1. Włącz nawilżacz BONECO P700 za pomocą przycisku .
2. Wybierz żądaną moc wentylatora lub tryb .
3. Wciśnij kilka razy przycisk , aby ustawić czas pracy (1 do 12 godzin).


Na wyświetlaczu pokaże się na 3 sekundy czas pozostały do uruchomienia urządzenia. Następnie ponownie pokaże się informacja na temat stopnia zanieczyszczenia powietrza drobnymi cząsteczkami oraz symbol . Urządzenie będzie działać przez ustawiony czas, a następnie wyłączy się, w podanym przykładowie — po 5 godzinach.

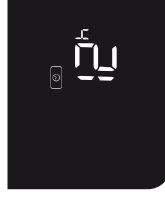


4. Aby wyłączyć timer OFF przed upływem ustawionego czasu, naciśnij przycisk . Alternatywnie można ponownie wcisnąć przycisk  i wybrać .

USTAWIANIE TIMERA ON

1. Wybierz żądaną moc wentylatora lub tryb .
2. Włącz nawilżacz BONECO P700 za pomocą przycisku .
3. Wciśnij kilka razy przycisk , aby ustawić czas pozostały do uruchomienia urządzenia (1 do 12 godzin).

Na wyświetlaczu pokaże się na 3 sekundy czas pozostały do uruchomienia urządzenia. Następnie ponownie pokaże się informacja na temat stopnia zanieczyszczenia powietrza drobnymi cząsteczkami oraz symbol . Nawilżacz BONECO P700 włączy się po upływie zdefiniowanego czasu i będzie działać w wybranym programie, w podanym przykładowie po 12 godzinach:




4. Aby wyłączyć timer ON przed upływem ustawionego czasu, naciśnij przycisk . Alternatywnie można ponownie wcisnąć przycisk  i wybrać .


CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

INFORMACJE NA TEMAT CZYSZCZENIA

Urządzenie BONECO P700 zostało zaprojektowane w taki sposób, że nie jest wymagane jego serwisowanie. Do czyszczenia urządzenia wystarczy wilgotna ściereczka i ciepła woda, do której należy dodać odrobinę płynu do mycia naczyń.

Czyszczenie najlepiej przeprowadzać przy okazji wymiany filtra (patrz strona 93).

 Przed przystąpieniem do czyszczenia nawilżacz BONECO P700 należy zawsze odłączyć od zasilania! Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do porażenia prądem i zagrożenia życia!

 Filtr wstępny oraz pokrywę należy dokładnie wysuszyć przed ponownym założeniem, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia filtra.

 Nie używaj do czyszczenia alkoholu i agresywnych środków czyszczących.

CZYSZCZENIE

1. Wciśnij mechanizmy zamykające i zdejmij pokrywę z filtrem wstępnym.



2. Unieś filtr wstępny, trzymając za zakładki, aby odebrać go od pokrywki.



3. Umyj filtr wstępny pod strumieniem ciepłej wody i odczekaj, aż całkowicie wyschnie.



4. Umieść filtr wstępny w pokrywce, odpowiednio dopasowując wcięcia.
5. Załóż pokrywę na urządzenie.
6. Powtórz proces czyszczenia z drugim filtrem wstępnym.

DANE TECHNICZNE

DANE TECHNICZNE*

Oznaczenie typu	BONECO P700
Napięcie sieciowe	220 – 240 V, 50 Hz
Pobór mocy	1 W – 67 W
Poziom hałasu podczas pracy**	37–66 dB(A)
Wydajność czyszczenia, cząsteczki (CADR)**	720 m ³ / h
Wydajność czyszczenia, formaldehyd (CADR)**	226 m ³ / h
Klasa wydajności energetycznej — cząsteczki**	Wysoka
Klasa wydajności energetycznej — formaldehyd**	Wysoka
Zalecana wielkość pomieszczenia	72 m ² / 180 m ³
Strumień powietrza	800 m ³ / h
Wymiary dł. x szer. x wys.	360×390×769 mm
Masa własna urządzenia	15 kg

* Zmiany techniczne zastrzeżone

** Pomiar wg GB/T18801-2015